Strandterrassen

Herzlich Willkommen in den „Strandterrassen Steinhude“

Unser Haus wurde im Jahr 1899 als „Strandhotel“ erbaut. Damit waren für den Tourismus in Steinhude die Tore geöffnet. Ein Hotel und Restaurant in diesen Ausmaßen gab es bis zu diesem Zeitpunkt in der Region noch nicht und war damals eine Attraktion.

Von 1945 bis 1952 wurde das Objekt von den englischen Alliierten beschlagnahmt und ist in dieser Zeit bis auf die Grundmauern niedergebrannt.

Nach dem Wiederaufbau im Jahre 1986, der nur sieben Monate dauerte, wurde es als Restaurant wiedereröffnet.

Mit dem Kauf von der Stadt Hannover im Jahre 1998 durch Karl-Heinz Lampe und Bernd Most gingen die Strandterrassen Steinhude in Privateigentum über. Seit dem Jahre 2008 ist das Objekt im Besitz der Familie Lampe.

Unser neuer Wintergarten bietet insbesondere für Hochzeitsfeiern, Geburtstage und Bankettveranstaltungen aller Art die ideale Location. Mit traumhafter Aussicht auf das Steinhuder Meer und den Sonnenuntergang, genießen Sie unsere kulinarischen Köstlichkeiten.

Sprechen Sie uns einfach an – wir stehen Ihnen gerne bei der Planung und Umsetzung Ihrer Feier mit Rat und Tat zur Seite.

Mit den besten Wünschen

Ihre Familie Lampe

und das Strandterrassen Team

Strandterrassen

Kinder / Kids

Pommes Frites mit Ketchup [21,27] und Mayonnaise [3,12,22]

French fries with ketchup and mayonnaise

- Natur	nature	5,00 €
- mit Hähnchen Nuggets [1,3,9,14]	Chicken nuggets	7,50 €
- mit Fischstäbchen [1,3,4]	homemade Fish Sticks	10,00 €
- mit Schweineschnitzel [1,3]	pork escalope	12,00 €

Buttergemüse [6,] und Salzkartoffeln

Buttered vegetables and boiled potatoes

- Natur	nature	4,00 €
- mit Hähnchen Nuggets [1,3,9,14]	Chicken nuggets	6,50 €
- mit Fischstäbchen [1,3,4]	homemade Fish Sticks	9,00 €
- mit Schweinschnitzel [1,3]	pork escalope	11,00 €

Suppe / Soup

VEGE-TARISCH

Tomatensuppe mit feinen Kräutern und Croûtons [1,6]

Tomato soup with fine herbs and croutons

8,00 €

Saucen und anderes / Sauces and others

Ketchup [21,27]	ketchup	0,60 €
Mayonnaise [3,12,22]	mayonnaise	0,60 €
Senf [9]	mustard	0,60 €
Remoulade [3,6,9,12,14,24]	tartar sauce	1,00 €
Aioli [3,6,9,12,14,24]	Aioli	1,00 €
Zerlassene Butter [6]	melted butter	1,00 €
Champignonrahmsauce [6]	creamy mushroom sauce	4,00 €
2 Scheiben Baguette [1]	two slices of baguette	0,80 €
Hausfrauensauce [1,6,9,14,22]	housewife sauce	1,50 €
Kräuterquark [3,6,9,12,14,24]	Herb curd	1,00 €
Kleine Portion Parmesansplitter [6]	Small portion of parmesan slivers	2,00 €

Strandterrassen

Vorspeise / Starters

Bruschetta [1] (3 Stück)
geröstetes Baguette mit angemachten Tomaten
Bruschetta (3 pieces)
roasted baguette with marinated tomatoes
9,00 €

Gemischter Fisch-Vorspeisenteller
Räucherlachs [4], Matjes [4,21,33] mit Hausfrauensauce [3,6,9,12,14,24]
und Nordseekrabben [2] mit Sahnemeerrettich [6] und Baguette [1]
Fish variation
smoked salmon, matjes and North Sea crabs
creamed horseradish and baguette
20,00 €

Kleiner gemischter Salat mit Hausdressing [3,6,9,12,14,24]
dazu Parmesansplitter [6] und Croûtons [1]
Small mixed salad with house dressing
with Parmesan slivers and croutons
9,00 €

Neu / new

Gebratene Garnelenspieße [2] mit Baguette und Aioli [1,3,6,14,22]
Fried shrimps with baguette and aioli
2 Spieße / 20,00 € 1 Spieß / 11,50 €

Strandterrassen

Fleisch / Meat

Schnitzel [1,3] „Wiener Art“ vom Schwein – aus nachhaltiger Aufzucht,
mit saisonalem Blattsalat mit Hausdressing [3,6,9,12,14,24] und Pommes Frites
Schnitzel “Wiener Art” - from sustainable breeding,
with seasonal leaf lettuce with house dressing
and French fries
27,00 € ½ Portion 21,00 €

Zum dazu bestellen:
Champignonrahmsauce [6]
Additional:
Creamy mushroom sauce
4,00 €

Hausgemachte Sülze [36]
an saisonalem Blattsalat mit Hausdressing [3,6,9,12,14,24]
dazu Bratkartoffeln mit Speck [21,22,36] und Zwiebeln
Homemade brawn
with seasonal leaf lettuce with house dressing
along with fried potatoes with bacon and onions
19,00 € ½ Portion 14,00 €

Argentinisches Rumpsteak
mit Kräuterbutter [6] und Pommes Frites
dazu saisonalem Blattsalat mit Hausdressing [3,6,9,12,14,24]
Argentinian Rumpsteak with herb-flavoured butter and French fries
along with seasonal lettuce with house dressing,
35,00 €

Neu / new

Teriyaki Chicken Bowl
mit Putenbruststreifen, Gemüse, Sesam [5,7,8,10,13], Bohnen und Couscous [1]
Teriyaki Chicken Bowl
with turkey breast strips, vegetables, sesame, beans and couscous
19,00 €

Strandterrassen

Strandterrassen

Fisch / Fish

Wir beziehen unseren Fisch aus Aquakulturen oder aus nachhaltigem Fischfang (MSC-zertifizierter Fisch)

Schollenfilet [1,4] vom Nordseekutter
mit brauner Butter [6] dazu Salzkartoffeln und Dill-Gurken-Salat
Plaice filet from the North Sea cutter
with brown butter, boiled potatoes and dill and cucumber salad

Natur	24,00 €		½ Portion 17,00 €
Finkenwerder Art	31,00 €	(Speck [36] & Zwiebeln)	½ Portion 24,00 €
Nordsee Krabben [2]	33,00 €		½ Portion 26,50 €

Matjesfilet [4,21,33] nach Hausfrauenart
auf feiner Sahnesauce [1,6,9,14,22] mit Äpfeln,
Zwiebeln und Gurken dazu Salzkartoffeln
Matjes filet on fine cream sauce with apples, onions
and pickles along with boiled potatoes

23,00 €	18,00 €
3 Filets	2 Filets

Gebratenes Zanderfilet [1,4]
mit Buttergemüse [6] und Salzkartoffeln
Fried pikeperch filet
with buttered vegetables and boiled potatoes

26,00 € ½ Portion 19,00 €

Gebratenes Lachsfilet [1,4]
mit gebratenem grünem Spargel und Rosmarinkartoffeln
Fried salmon filet
with roasted green asparagus and rosemary potatoes

35,00 € ½ Portion 26,00 €

Strandterrassen

Strandterrassen

Ofenkartoffel mit saisonalem Blattsalat und Kräuterdip [3,6,9,12,14,24]

Baked potato with seasonal leaf lettuce and herb dip

- Natur	nature	14,00 €
- zwei Matjesfilets [4,21,33]	two matjes filets	19,50 €
- gebratene Putenbruststreifen	stripes of fried turkey breast	20,00 €
- Räucherlachs [4]	smoked salmon	23,00 €
- Nordseekrabben [2]	North Sea crabs	23,50 €
- zwei Garnelenspieße [2]	two shrimps	27,00 €

Gemischter Salat mit Hausdressing [3,6,9,12,14,24]**,**
Parmesan [6] **und Croûtons** [1,6]

Mixed salad with house dressing, Parmesan and croutons

- Natur	nature	13,00 €
- zwei Matjesfilets [4,21,33]	two matjes filets	18,50 €
- gebratene Putenbruststreifen	stripes of fried turkey breast	19,00 €
- Räucherlachs [4]	smoked salmon	22,00 €
- Nordseekrabben [2]	North Sea crabs	22,50 €
- zwei Garnelenspieße [2]	two shrimps	26,00 €

Couscous-Tomaten

gegrillte Tomaten gefüllt mit Couscous [1]**, Pinienkernen** [5,7,8,10,13]**,**
Frühlingslauch, Sultaninen [15] **und weißen Bohnen**
dazu Rosmarinkartoffeln mit Basilikum-Pesto [5,7,8,10,13]

Grilled tomatoes
stuffed with couscous, pine nuts, spring onion, sultanas and white beans
along with rosemary potatoes and basil pesto

21,00 €

Ravioli gefüllt mit Spinat und Ricotta [1,3,6]**, mit Kirschtomaten**
und Frühlingslauch in Rahm [6] **dazu Parmesansplitter** [6]

Ravioli stuffed with spinach and ricotta
along with cherry tomatoes and spring onions in cream with parmesan slivers

23,00 € ½ Portion 19,00 €

Strandterrassen

Zeichenerklärung Allergene:

Allergene

1) Weizen
2) Krebstiere
3) Eier
4) Fische
5) Erdnüsse
6) Milch / Laktose
7) Pistazien
8) Haselnüsse
9) Senf
10) Sesamsamen
11) Weichtiere
12) Soja
13) Schalenfrüchte
14) Sellerie
15) Lupine

Zeichenerklärung Zusatzstoffe:

Zusatzstoffe

20) mit Farbstoff
21) mit Konservierungsstoff
22) mit Antioxidationsmittel
23) geschwefelt
24) mit Geschmacksverstärker
25) geschwärzt
26) mit Phosphat
27) mit Süßungsmittel
28) koffeinhaltig
29) chininhaltig
30) enthält eine Phenylalaninquelle
31) gewachst
32) mit Taurin
33) Säuerungsmittel
34) Stabilisatoren
35) Phosphorsäure
36) Nitrit-Pökelsalz

Strandterrassen

Strandterrassen

Aperitif

Campari mit Soda oder Orangensaft		8,00 €

Wermut		
Martini rosso	16 %	5 cl 5,00 €
Martini bianco	16 %	5 cl 5,00 €

Sherry		
Sandemann medium	17 %	5 cl 5,00 €
Sandemann dry	17 %	5 cl 5,00 €
Sandemann sweet	17 %	5 cl 5,00 €

Sekt

Hausmarke, trocken	Glas 0,1l	5,00 €
	Flasche 0,75l	26,00 €

Sekt, alkoholfrei	Glas 0,1l	4,50 €
	Flasche 0,75l	23,00 €

Kaffee und Kuchen finden Sie
auf der letzten Seite

Strandterrassen

Eis

Frioli Philosophie:
Drei Gründe, warum wir besonders sind: Wir verwenden die besten Zutaten, wir nehmen uns Zeit und wir lieben, was wir tun.

Zur Auswahl haben wir folgende **Frioli** Eissorten:

Vanille, Schokolade, Erdbeere,
Stracciatella, Amarena-Kirsch und Zitrone

Erstellen Sie Ihren eigenen Becher:

Eine Kugel Eis nach Wahl	2,90 €
Portion Sahne zum Eisbecher	1,20 €
Baileys-Topping	2,00 €
Eierlikör-Topping	2,00 €
Schokoladensauce	1,00 €

Eis Praline 3,70 €
eine Kugel Eis nach Wahl ummantelt mit Honig-Erdnüssen und Honig

Kinderbecher 3,90 €
eine Kugel Vanilleeis, eine Kugel Schokoladeneis,
Sahne und Schokoladenlinsen

Tasse voll Glück 5,50 €
eine Kugel Eis nach Wahl, angedickte Kirschen, Sahne und Schokoladensauce

Coupe Denmark 8,00 €
zwei Kugeln Vanilleeis, Schokoladensauce, Krokant und Sahne

Strandterrassen

Schokotraum 7,50 €
zwei Kugeln Schokoladeneis, Schokoladensauce und Sahne

Schwarzwaldbecher mit Alkohol 9,50 €
eine Kugel Schokoladeneis, eine Kugel Amarena-Kirsch-Eis,
Sahne, Kirschen, Kirschwasser und Schokoladenstreusel

Eierlikörbecher mit Alkohol 8,00 €
eine Kugel Vanilleeis, eine Kugel Schokoladeneis
mit Eierlikör und Sahne

Amarena-Becher mit Alkohol 8,00 €
eine Kugel Vanilleeis, eine Kugel Amarena-Kirsch-Eis,
Amarena-Kirschen und Sahne

Eis Getränke

Eiskaffee
mit einer Kugel Vanilleeis und Sahne 0,2 l 4,90 €
mit zwei Kugeln Vanilleeis und Sahne 0,4 l 8,00 €

Eisschokolade
mit einer Kugel Vanilleeis und Sahne 0,2 l 4,90 €
mit einer Kugel Vanilleeis und einer Kugel Schokoladeneis und Sahne 0,4 l 8,00 €

Milchshake 0,4 l 8,00 €
mit Erdbeereis, Vanilleeis oder Schokoladeeis

Sanfter Engel
eine Kugel Vanilleeis und Orangensaft 0,2 l 4,50 €
zwei Kugeln Vanilleeis und Orangensaft 0,4 l 8,00 €

Strandterrassen

Weißweine

	0,1 l	0,2 l	Flasche
Silvaner, Franken, trocken	4,30 €	7,50 €	29,50 €
duftig, typischer Silvaner 11,0 %			1,00 l
Riesling „classic“ Rheinhessen, trocken	4,30 €	7,50 €	22,50 €
Säurebetonter Wein mit vollem Aroma 11,5 %			0,75 l
Weißer Burgunder, Rheinhessen, trocken	4,50 €	8,00 €	24,00 €
Eleganter, feinfruchtiger Wein 13,0 %			0,75 l
Scheurebe, Rheinhessen, feinfruchtig	4,00 €	7,00 €	21,00 €
Eleganter sortentypischer Wein 8,5 %			0,75 l
Chardonnay, Rheinhessen, Spätlese, feinherb	4,30 €	7,50 €	22,50 €
Extrakt reicher, mineralischer Wein 12,0 %			0,75 l

Rosé

	0,1 l	0,2 l	Flasche
Rotling aus Spätburgunder und	4,30 €	7,50 €	24,50 €
grauem Burgunder, Rheinhessen, feinherb 13,0 %			0,75 l

Strandterrassen

Rotweine

	0,1 l	0,2 l	Flasche
Dornfelder, Rheinhessen, trocken Weinhaus Flick, Einzellage 12,0 %	4,00 €	7,00 €	20,90 € 1,00 l
Schwarzriesling, Rheinhessen, trocken Weingut Krughof, Fruchtiger, vollmundiger Rotwein 13,5 %	4,00 €	7,00 €	21,00 € 0,75 l
Cabernet Sauvignon, Rheinhessen, trocken, Weingut Krughof Vollmundiger, gerbstoffreicher Rotwein 13,0 %	4,30 €	7,50 €	22,50 € 0,75 l
Dornfelder, Rheinhessen, **lieblich** Weinhaus Flick, Einzellage 11,5 % Fruchtig vollmundig	4,00 €	7,00 €	20,90 € 1,00 l
Weinschorle (süß oder trocken)		6,50 €	

Strandterrassen

Bier vom Fass

Fürstenberg Pilsener	4,8 %	0,25 l	4,00 €
oder als Alster / Radler		0,4 l	5,80 €
Rupp Bräu Pilsener	4,8 %	0,3 l	5,40 €
oder als Alster / Radler		0,5 l	7,90 €
Rupp Bräu dunkel	5,4 %	0,3 l	5,40 €
		0,5 l	7,90 €

Flaschenbiere

Hacker Pschorr Weizen hell	5,5 %	0,5 l	6,30 €
Paulaner Weizen dunkel	5,3 %	0,5 l	6,30 €
Paulaner Weizen alkoholfrei		0,5 l	6,30 €
Paulaner Weizen Zitrone alkoholfrei		0,5 l	6,30 €
Fürstenberg Pilsener alkoholfrei		0,33 l	3,90 €
Vitamalz		0,33 l	3,90 €
Berliner Weiße	3,0 %	0,33 l	5,30 €
Himbeere / Waldmeister			

Alkoholfreie Getränke

Christinenbrunnen Mineralwasser	0,75 l	7,50 €
Spritzig, Medium oder ohne Kohlensäure*	0,25 l	3,40 €

*enthält Spuren von Kohlensäure

Coca-Cola, Fanta, Sprite,	0,3 l	4,30 €
Coca-Cola Zero oder Spezi	0,5 l	6,50 €

Strandterrassen

Alkoholfreie Getränke

Säfte von Niehoffs Vaihinger	0,2 l	3,50 €
	0,4 l	6,00 €

Orangensaft, Apfelsaft naturtrüb, Kirsch-Nektar,
Traubensaft, Multivitamin Saft,
Bananennektar, Johannisbeeren-Nektar,
Maracujanektar oder Rhabarbernektar

Fruchtsaftschorle	0,4 l	4,50 €

Schweppes	0,2 l	3,50 €

Tonic Water, Ginger Ale,
Bitter Lemon oder Wild Berry

Cocktails

Aperol Spritz	9,00 €

Sekt, Soda und Aperol

Hugo	9,00 €

Sekt, Minze und Holunderblütensirup

Lillet Wild Berry	9,00 €

Lillet, Schweppes Wild Berry und geeiste Beeren

Tequila Sunrise	9,00 €

Tequila Silver, Orangensaft und Grenadine

Virgin Red Lemon	7,00 €

Schweppes Tonic, Sprite und Grenadine

Longdrink 0,2 l	2 cl	7,00 €
Longdrink 0,2 l	4 cl	10,80 €

Strandterrassen

Heiße Getränke
mit Bio-Fairtrade Espressobohnen

Kaffee Crema		4,00 €
Kaffee Crema mit ½ Portion Sahne		4,60 €
Espresso		3,00 €
Espresso Macchiato		3,50 €
Doppelter Espresso		5,00 €
Milchkaffee		5,00 €
Cappuccino		5,00 €
Latte Macchiato		5,50 €
heiße Schokolade		4,00 €
heiße Schokolade mit ½ Portion Sahne		4,60 €
Glas Grog mit Rum (4 cl)	mit Alkohol	9,00 €
Irish Coffee Kaffee mit Whiskey und Sahne	mit Alkohol	9,00 €
Russische Schokolade Kakao mit Vodka, Sahne und Schokostreuseln	mit Alkohol	9,00 €
Pharisäer Kaffee mit Rum, Sahne und Schokostreuseln	mit Alkohol	9,00 €
Rüdesheimer Kaffee mit Asbach Uralt, Sahne und Schokostreuseln	mit Alkohol	9,00 €
Lumumba Kakao[6] mit Amaretto, Sahne und Schokostreuseln	mit Alkohol	9,00 €
Karumba Kakao mit Rum, Sahne und Schokostreuseln (Karumba ist eine australische Kleinstadt,wir verwenden den Begriff für unseren KAkao mit RUM, dem LumumBA ähnlich)	mit Alkohol	9,00 €

Strandterrassen

Tee

HEIMBS
MANUFAKTUR SEIT 1880

Glas Tee 3,90 €

Darjeeling
aus den Hochlagen Indiens
Fein, ausgewogen, blumig

Earl Grey
Typisch englische Teespezialität mit
dem frischen Aroma der Bergamotte

Assam
Kräftiger Tee aus dem Nordosten
Indiens. Mit würzig-malzigem
Aroma und leicht süßlichem
Abgang

Japan Sencha
Eleganter, belebender grüner Tee
aus Japan, sein feinherber
Geschmack wird durch eine leichte
Süße abgerundet

Kräutergarten
Eine erfrischende Mischung aus
Pfefferminzblättern, Hagebutten-
Schalen, Fenchel, Anis, Salbei,
Apfelstücken und Verbenenkraut

Pfefferminz
Aus reinem Pfefferminzkraut.
Wohltuend und erfrischend,
mit kühlender Wirkung.

Kamille
Mild-bekömmlicher, beruhigender
Tee aus reinen Kamillenblüten

Vitamin Oase
Erfrischende Komposition aus
Hibiskusblüten, Orangenschalen,
Apfelstückchen und Weinbeeren.

Rooibos-Vanille
Wunderbar duftender Rooibostee
mit natürlichem Vanillearoma

Strandterrassen

Kuchen

Unsere aktuelle Kuchen- und Tortenauswahl
finden Sie in der Auslage, rechts neben der Bar.
Bitte geben Sie Ihre Bestellung am Tisch auf.

Kuchen (Apfelkuchen, Käsekuchen und Kirschkuchen)	ab 4,90 €
Kuchen mit Sahne	ab 6,10 €
Torten	ab 6,50 €
Portion Sahne	1,20 €
Windbeutel mit Sahne	6,50 €
mit kalten Kirschen	+ 3,50 €
mit Eis	+ 2,90 €
frische Waffel mit Puderzucker	4,50 €
mit Sahne	+ 1,20 €
mit heißen Kirschen	+ 3,50 €
mit Eis	+ 2,90 €
mit Schokoladensauce	+ 1,00 €
frische Waffel für Schokoladen Liebhaber	9,00 €
Waffel mit Schokoladensauce, Schokoraspeln, Schokoladeneis und Sahne	

Strandterrassen